



# COMUNE DI SORENGO

MUNICIPIO

MM No. 1187 del 16 novembre 2015

**accompagnante il Bilancio di genere del comune di Sorengo e riguardante l'inserimento di una nuova lettera c all'art. 28 del Regolamento comunale**

Onorevole signora Presidente,  
Onorevoli signore e signori Consiglieri comunali,

durante lo scorso mese di luglio, dopo un lavoro durato 4 mesi e che ha coinvolto anche i nostri servizi amministrativi, ed in particolare la Vicesegretaria comunale, la Società Cooperativa di liberi professionisti attivi nei settori della formazione e della consulenza per le pari opportunità (COOPAR) ha consegnato "il bilancio di genere del comune di Sorengo".

Trattasi del primo documento del genere che viene allestito a favore di un comune ticinese. Il bilancio di genere persegue l'obiettivo di offrire una chiave di lettura sulle disparità di genere esistenti sul territorio.

COOPAR si è rivolta al Comune di Sorengo perché è uno degli otto Comuni in Ticino ad aver aderito, nel 2008, alla Carta Europea per l'Uguaglianza e la Parità delle donne e degli uomini nella vita locale e perché ospita sul suo territorio una serie di servizi che denotano una particolare sensibilità del Comune verso le esigenze delle famiglie e di tutte le fasce di età.

Il nostro Municipio è lieto di sottoporre alla vostra attenzione questo importante documento a coronamento del quale intende proporre l'inserimento nel regolamento comunale di un'enunciazione di principio sul perseguimento della parità di genere.

Sotto l'aspetto sistematico si suggerisce di inserire questa significativa indicazione quale nuova lettera C dell'art. 28 che verrebbe modificato come segue:

Competenze  
generali

**Art. 28** <sup>1</sup>Il Municipio:

- a) promuove gli indirizzi globali dello sviluppo del Comune;
- b) favorisce e sviluppa i rapporti di vita sociale e comunitaria fra gli abitanti;
- c) persegue e salvaguarda la parità di genere;**
- d) pianifica le attività pubbliche, economiche e socioculturali del Comune;
- e) esercita le competenze enunciate dalla LOC e dalla legislazione cantonale e federale

Per il resto rinviamo alla lettura dell'interessante documento ed in particolare alla postfazione del Municipio che deve essere considerata parte integrante del presente messaggio.

A disposizione per ogni eventuale ulteriore considerazione un'indicazione in sede di dibattito vi invitiamo a voler approvare il presente messaggio con l'adozione dell'annesso dispositivo di risoluzione.

Con ogni ossequio.

Sorengo, 16 novembre 2015  
Ris. Mun. No. 430/15

Per il Municipio:  
Il Sindaco:  
(Antonella Meuli)  
Il Segretario:  
(Amaldo Bernasconi)



Allegato: Bilancio di genere del comune di Sorengo, COOPAR, settembre 2015

## **Dispositivo di risoluzione**

(regolamentazione autonoma)

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORENGO,

visto il messaggio No. 1087 del 16 novembre 2015 accompagnante il Bilancio di genere del comune di Sorengo e riguardante l'inserimento di una nuova lettera c all'art. 28 del Regolamento comunale;

visto il rapporto della Commissione delle petizioni del

### **D E C I D E:**

#### **I.**

Il regolamento comunale del 17 ottobre 2000 è così modificato:

**Competenze  
generali**

**Art. 28** lett. c (nuovo)

c). persegue e salvaguarda la parità di genere;

L'attuale lettera c )diviene lettera d) e l'attuale lettera d) diviene lettera e)

#### **II.**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum la presente modifica di regolamento è trasmessa al Consiglio di Stato per ratifica ed entra immediatamente in vigore.

### **Per il Consiglio comunale**

Gli Scrutatori:

La Presidente

Il Segretario: